



*Ministero del Lavoro, della Salute
e delle Politiche Sociali*
DIPARTIMENTO Prevenzione e Comunicazione
DIREZIONE GENERALE della Prevenzione Sanitaria
UFFICIO IV
DELL'EX MINISTERO DELLA SALUTE

N.

Risposta al Foglio del

N.

Ministero della Salute

0034448-P-29/07/2009

DGPREV I.2.b.d



47360428

Roma,

BESTWAY EUROPE
VIA RESISTENZA 5
SAN GIULIANO MILANESE
(MILANO)

NAS MILANO
VIA M. GIOIA 72
FAX 02/66731666

COMANDO CARABINIERI PER LA
TUTELA DELLA SALUTE
P.le MARCONI 25, PALAZZO ITALIA
00144 ROMA

p.c. NAS SASSARI
VIA ROMA, 57
07100 SASSARI

p.c. MINISTERO DELLO SVILUPPO
ECONOMICO UFFICIO V
- Sicurezza e conformità dei Prodotti
VIA SALLUSTIANA, 53
00187 ROMA

p.c. UFFICIO STAMPA SEDE
UFFICIO GABINETTO

OGGETTO: Prodotti pericolosi per i consumatori: Giocattolo Salvagente SWIM RING art 36014 a marca BESTWAY Surf and Sun esiti ISS
Giudizio di non conformità, disposizione di ritiro/riciamo

Con riferimento al prelievo verbale n E/2 del 30.04 2008 eseguito dal NAS di Sassari presso l'esercizio di vendita Pala e Ruggeri sito in Sassari, dell'articolo di cui all'oggetto, si invia l'esito delle analisi eseguite dall'Istituto Superiore di Sanità.

Il giocattolo è stato esaminato relativamente alla presenza di ftalati, tossici per la riproduzione di categoria 2, vietati dalla direttiva 2005/84/CE.

Nell'articolo di cui all'oggetto si è riscontrata presenza di DiNP (Di-iso-nonil-ftalato) in tenore decisamente superiore rispetto al valore massimo consentito, in Italia dal D.M. 20 marzo 2008, atto di recepimento della suddetta direttiva.

In considerazione delle prove eseguite dal competente Istituto Superiore di Sanità e dei suddetti esiti, si ritiene che gli articoli in oggetto possano compromettere la salute e/o la sicurezza dei consumatori e come tali non possano essere commercializzati, pertanto devono essere interamente ritirati dal mercato e richiamati dal consumatore.

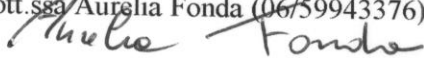
Si dispone quindi che la ditta importatrice (in collaborazione con le eventuali ditte distributrici) ai sensi dell'articolo 107 del decreto legislativo n 206/2005 detto "Codice del Consumo", per gli articoli eventualmente ancora presenti nella rete commerciale ne completi il ritiro, per quelli già acquistati dai consumatori, mediante idonea cartellonistica, sistemi rintraccio dei clienti (fidelity card) o altri metodi ritenuti efficaci, avvisi gli stessi del rischio connesso a tali

articoli provvedendo al richiamo; ne seguirà il relativo sequestro in locali concordati con i competenti NAS.

Fatto salve specifiche disposizioni da parte della competente Autorità Giudiziaria, gli articoli suddetti, a conclusione delle procedure di ritiro/richiamo, sotto il controllo del competente Comando Carabinieri per la Sanità, andranno smaltiti come rifiuti a spese della ditta, come disposto dallo stesso articolo 107 del decreto legislativo n 206/2005.

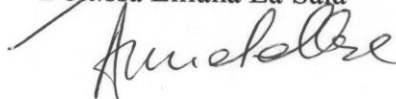
IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Dott.ssa Aurelia Fonda (06/59943376)



II DIRETTORE DELL'UFFICIO IV

Dott.ssa Liliana La Sala





MINISTERO DELLA SALUTE

20 LUG 2009

Istituto Superiore di Sanità
Prot. 16/07/2009-0037176

DGPREV
UFF. IV
MAGNITE

Istituto Superiore di Sanità

ACCETTAZIONE
CORRISPONDENZA



Class: AMPP.TOR.01.00 2

CASINA ELENA, 200
00144 ROMA
TELEFAX 06 49387118
http://www.iss.it

Prot. N. 27586/AMPP/ToA1

28/227-2 "P" di prot. llo 06.05.2008

Risposta al N. del

Allegati



OGGETTO:

NAS di Sassari
Via Roma, 57
07100 Sassari

Ministero del Lavoro della Salute
e delle Politiche Sociali
Dip. Dir. Gen.le della Prevenzione Sanitaria
Ufficio IV - ex Ministero della Salute
Via Giorgio Ribotta, 5
00144 Roma

e p.c Ministero dello Sviluppo Economico
Dip. per la Regolazione del Mercato
Dir. Gen. Vigilanza e Normativa Tecnica
Uff. V - Sicurezza e Conformità dei Prodotti
Via Sallustiana, 53
00187 Roma

Segnalazione prodotto pericolosi per la salute dei consumatori: Giocattolo salvagente denominato "Swim Ring" 61 cm marca "Bestway surf and sun". Notifica N° 1222/2007 Repubblica Slovacca

In riferimento alla notifica in oggetto relativa a "eccesso di ftalati", si fa presente quanto segue.

I campioni pervenuti a questo Istituto sono costituiti da tre aliquote contenenti tre confezioni di giocattolo denominato "Swim Ring" art.#36014.

Ogni aliquota è chiusa in una busta di plastica trasparente, sigillata con i bolli dei vigili prelevatori e riportante il cartellino con gli estremi del prelievo. (NAS di Sassari verbale n. E/2 del 30.04.2008).

Le singole confezioni sono sigillate in busta di plastica trasparente termosaldata all'interno della quale è presente oltre al campione costituito da una ciambella in materiale plastico, un cartoncino riportante diverse indicazioni e diciture (vedi allegato I del certificato).

In considerazione della natura dell'oggetto, il campione è un "giocattolo" ai sensi del Decreto n. 313 del 27.09.91; la verifica di conformità del giocattolo è stata pertanto

Ministero della Salute
0032993-A-20/07/2009
DGPREV



46514404

effettuata secondo il suddetto Decreto e la Direttiva 2005/84/CE del 14.12.2005 per quanto riguarda il quantitativo di ftalati, come riportato nel verbale di prelievo dei NAS.

Dall'analisi GC/MS-SCAN eseguita sul giocattolo si è riscontrata la presenza di esteri ftalici ed in particolare di Di-iso-nonil-ftalato (DiNP), quantificato mediante analisi GC/MS-SIM, come riportato nel certificato allegato. Il suddetto ftalato è risultato presente a livelli del 28 % p/p.

Non si è riscontrata presenza degli altri ftalati previsti dalla Direttiva 2005/84/CE del 14.12.2005 quali Di-(2-etil-esile)-ftalato (DEHP), Di-butili-ftalato (DBP), Butilbenzile ftalato (BBP), Di-iso-decile ftalato (DIDP) e Di-ottile ftalato (DNOP), in quantità superiori al limite 0.1% p/p.

Per quanto sopra, si ritiene che il giocattolo non sia conforme ai requisiti del D. Lgs. n. 313 del 27.09.1991 e della Direttiva 2005/84/CE del 14.12.2005.

Si fa presente che, ai sensi degli Art. 107 e 108 del D.L.vo n. 206/2005 e successivi aggiornamenti, è stata data comunicazione alla Ditta per garantire la possibilità di contraddittorio e a tal fine sono state mantenute due aliquote integre di campioni.

Si rimane a disposizione per ogni ulteriore approfondimento.

Il Direttore del Dipartimento
Ambiente e Connessa Prevenzione Primaria
Dr. A. Di Domenico

Istituto Superiore di Sanità

MINISTERO DELLA SANITÀ



Istituto Superiore di Sanità

Roma,

VIALE REGINA ELENA, 299
00161 ROMA
TELEGRAMMI: ISTISAN ROMA
TELEFONO: 06 49801
TELEFAX: 06 49387118
<http://www.iss.it>

Dipartimento Ambiente e Connessa Prevenzione Primaria

Certificato n. 9181 del 13.01.2008

Allegato alla lettera prot. ISS 27586/AMPP/ToA 1 del 09.05.2008

Campione n. 1542/ISS del 13.05.2008

di campione Giocattolo salvagente denominato "Swim Ring" 61 cm marca "Bestway surf and sun".

Prodotto in Cina e distribuito UE dalla Ditta Best Way Europa s.r.l. Via della Resistenza 5, San Giuliano Milanese (Mi)

prelevati dal NAS di Sassari il 30.04.2008 verbale n. E/2

presso il negozio "Pala e Ruggeri s.r.l." Viale Porto Torres 42 Sassari

inviato dal NAS di Sassari

lettera n. 28/227-2 di prot.llo del 06.05.2008

DESCRIZIONE DEL CAMPIONE - ANALISI EFFETTUATE - RISULTATI OTTENUTI

DESCRIZIONE DEL CAMPIONE

I campioni pervenuti a questo Istituto sono costituiti da tre aliquote contenenti tre confezioni di giocattolo denominato "Swim Ring" art.#36014.

Ogni aliquota è chiusa in una busta di plastica trasparente, sigillata con i bolli dei vigili prelevatori e riportante il cartellino con gli estremi del prelievo. (NAS di Sassari verbale n. E/2 del 30.04.2008).

Le singole confezioni sono sigillate in buste di plastica trasparente termosaldate all'interno delle quali è presente oltre al campione costituito da una ciambella in materiale plastico, un cartoncino riportante diverse indicazioni e diciture (vedi allegato I).



Istituto Superiore di Sanità

ANALISI ESEGUITE

Analisi quali-quantitativa per la determinazione degli ftalati presenti nel campione

Porzioni dell'intera ciambella sono state macinate in mulino a lame sotto flusso di azoto liquido. Circa 1 g di materiale del campione è stato sottoposto ad estrazione con la tecnica ASE. Gli estratti sono stati portati a secco e ripresi a volume noto con isottano. La determinazione qualitativa è stata effettuata in GC/MSD-SCAN.

Nelle condizioni analitiche di prova adottate, è stata riscontrata la presenza di tracce di più plastificanti con un picco preponderante, identificato mediante la libreria degli spettri di riferimento disponibile nel database dello strumento come Di iso Nonil Ftalato.

La determinazione quantitativa è stata svolta in GC/MSD-SIM con il metodo dello standard esterno.

RISULTATI OTTENUTI

Di Iso Nonil Ftalato 28 % p/p

Gli altri esteri ftalici regolamentati dalla Direttiva 2005/84/CE del 14.12.2005 e cioè:

- ftalato di dietilesile (DEHP)
- ftalato di dibutilftalato (DBP)
- ftalato di butilbenzile (BBP)
- ftalato di diisodecile (DIDP)
- ftalato di diottile (DNOP)

non sono risultati presenti a concentrazioni superiori allo 0.1% peso/peso come previsto dalla Direttiva sopracitata.

L'analista
Massimo Denaro

Il Direttore del Reparto
Esposizione e Rischio da Materiali
Dr.ssa M. R. Milana